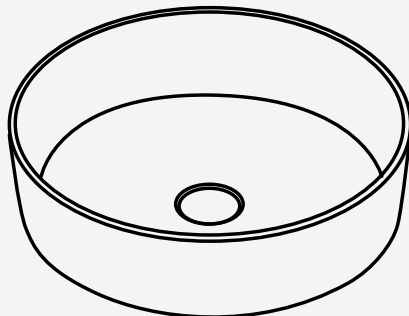
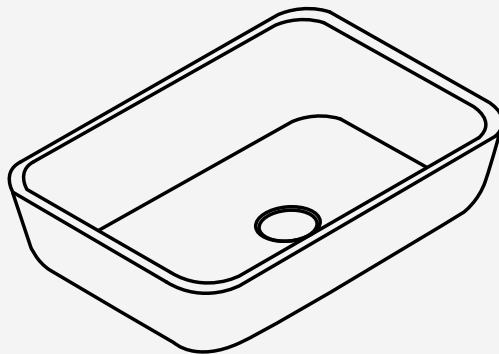
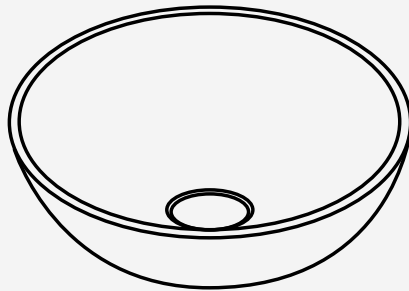
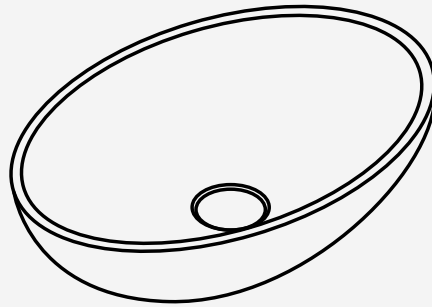


OKO | MASAY | LAKE | RING

Instruções de Montagem
Assembly Instructions

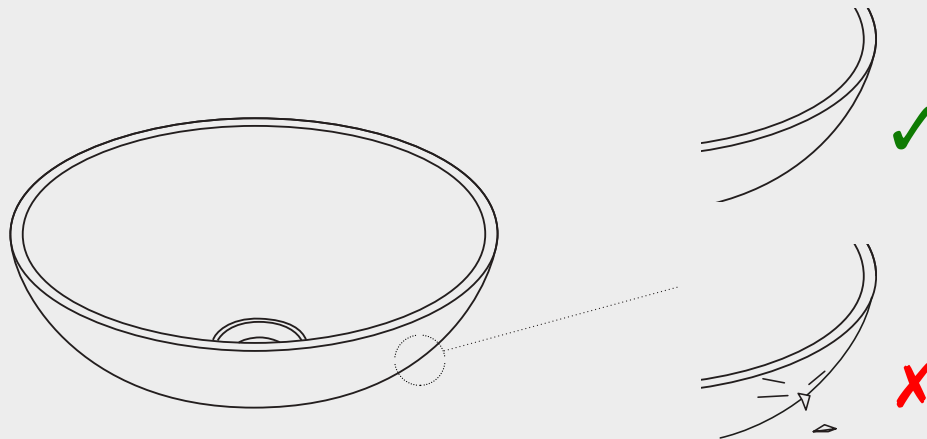


1 VERIFICAÇÕES PRÉVIAS

PRIOR VERIFICATION

☐ *Your dream our inspiration*

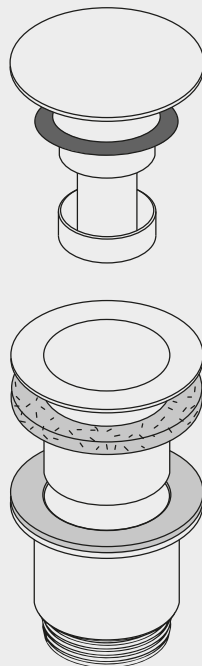
1.1



PT Verifique se o lavatório não está deformado e que não apresenta golpes ou riscos. Comprove igualmente se o modelo, cor e textura estão corretos. UMA VEZ INSTALADO, NÃO SE ACEITAM ALTERAÇÕES E RECLAMAÇÕES POR QUALQUER UMA DESTAS CAUSAS.

EN Check that the washbasin doesn't look deformed and does not have any bumps or scratches. Also check that the model, color and texture are correct. ONCE INSTALLED, NO CHANGES OR COMPLAINTS WILL BE ACCEPTED FOR ANY OF THESE REASONS.

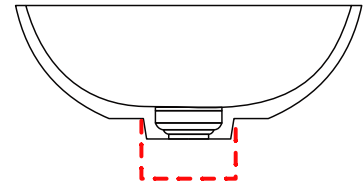
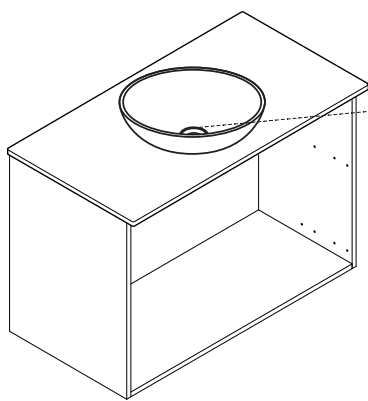
1.2



PT Verifique se recebeu todas as peças que compõem a válvula de drenagem.

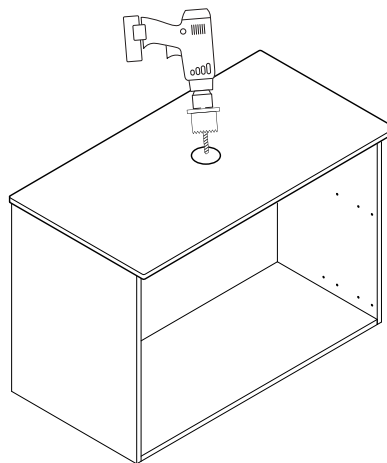
EN Check that you have received all the parts that make up the drain valve.

2.1



PT Tamanho a considerar para os modelos OKO, MASAY E LAKE.

EN Size to consider for OKO, MASAY and LAKE models.



PT Verifique se os móveis são adequados ao lavatório e se a superfície está no nível correto. De seguida coloque o lavatório no lugar que pretende e faça a marcação do furo para a válvula. Note que, para que o lavatório fique devidamente encaixado no móvel, o furo tem de ser do tamanho da parte que está assinalada na imagem. Se o seu lavatório for o modelo "RING", basta fazer o furo com o tamanho do orifício para a válvula.

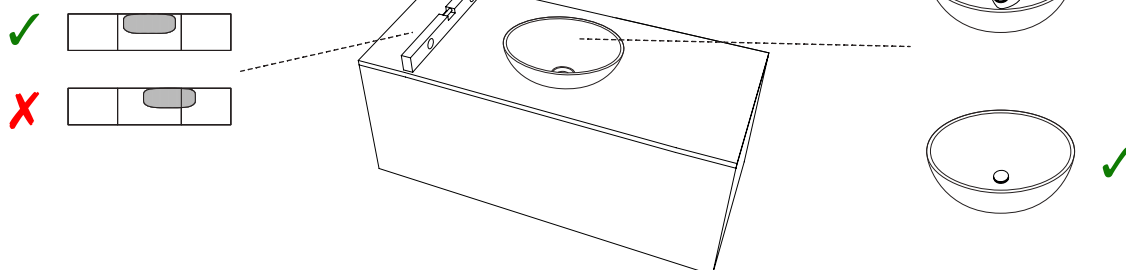
Faça a furação com as ferramentas adequadas para o seu móvel.

EN Check that the furniture is suitable for the washbasin and that the surface is at the right level. Then place the washbasin where you want it and mark the hole for the valve.

Note that, for the washbasin to be properly fitted into the cabinet, the hole must be the size of the part marked in the image. If your washbasin is the "RING" model, simply drill the hole the same size as the hole for the valve.

Drill the hole using the appropriate tools for your furniture.

2.2



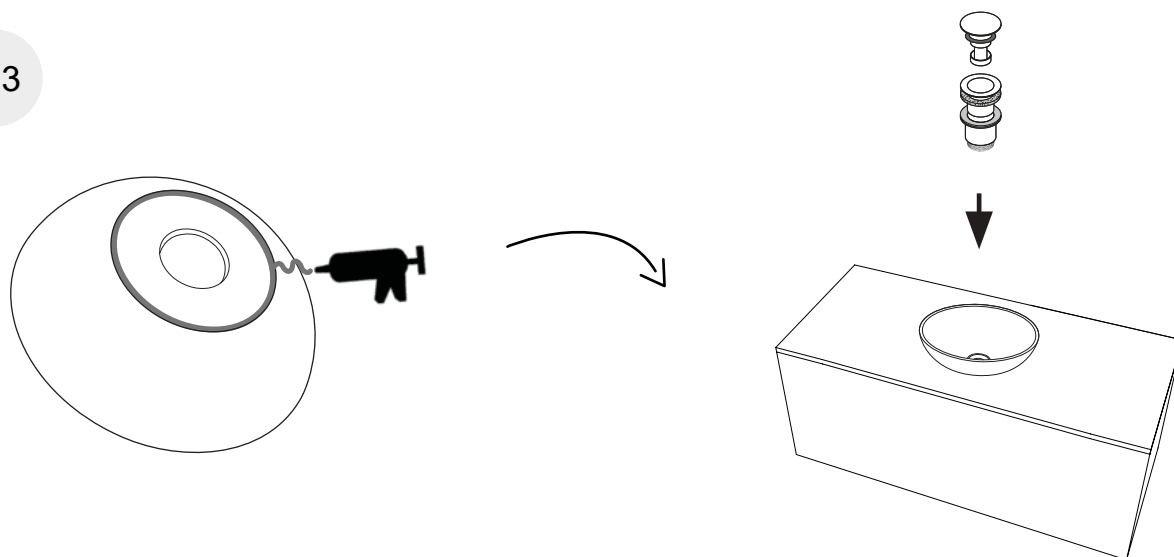
PT Antes de instalar o sifão, a torneira, etc, colocar o lavatório sobre o móvel com a válvula instalada, deitar água e verificar se esta corre corretamente para o escoamento, sem que fique à volta da válvula. Esta verificação é muito importante porque, uma vez instalado, **NÃO SERÃO ACEITES QUAISQUER REEMBOLSOS E/OU CUSTOS DE SUBSTITUIÇÃO.**

EN Before installing the siphon, tap, etc, place the washbasin on the furniture with the valve installed, pour in the water and check that it flows correctly into the drain without getting round the valve. This check is very important because, once installed, **NO REFUNDS AND/OR REPLACEMENT COSTS WILL BE ACCEPTED.**

! **PT** Um lavatório acabado de fabricar pode estar carregado com eletricidade estática. Isto gera zonas onde a água pode ser retida por gotículas de água. Não se preocupe, este fenómeno desaparece com o uso.

EN A freshly manufactured washbasin can be charged with static electricity. This generates areas where water can be trapped by water droplets. Don't worry, this phenomenon disappears with use.

2.3



PT Uma vez verificado o correto escoamento, retire o lavatório e aplique um cordão de MASSA DE POLIURETANO sobre a base do lavatório, colocando-o de seguida no local predefinido. Proceda com a instalação da válvula.

EN After the verification of the correct drain, remove the washbasin and apply a cordon of POLYURETHANE MASS to the base of the washbasin, then place it in the predefined location. Proceed with installing the valve.

3

INFORMAÇÕES IMPORTANTES IMPORTANT INFORMATION

□ *Your dream our inspiration*

3.1

REPARAÇÕES REPAIRS

PT Solid Surface Branco: Em caso de riscos ou manchas superficiais, pode reparar a superfície polindo-a em movimentos circulares, utilizando uma esponja ou uma esponja de limpeza. Para riscos profundos ou descamações, dispomos de um kit de reparação que contém a resina necessária para reparar as zonas danificadas.

Solid Surface Colorido: Em caso de imprevistos (riscos, golpes, manchas...), pode repará-los com um kit de reparação composto por tinta.

EN White Solid Surface: In case you could suffer unexpected event as superficial scratches or stains on it, you could repair the surface polish in a circular movement, using a sponge or a scouring sponge. For deep scratches or flakings we have a repair kit which containing the resin to be able to repair the damaged areas.

Colorful Solid Surface: In case of unforeseen problems (scratches, bumps, stains...), you can repair them with a repair kit made up of paint.



3.2

LIMPEZA E MANUTENÇÃO CLEANING AND MAINTENANCE

PT Para a limpeza de rotina, é suficiente limpar o lavatório com água e sabão. Utilize um pano macio ou uma esponja de limpeza. Esta é a limpeza mais básica e é aconselhável fazê-la diariamente.

Para uma limpeza mais profunda, podemos utilizar qualquer produto de limpeza que se encontre nos supermercados, como a lixívia, utilizando sempre com um pano macio ou uma esponja de limpeza.

Para a limpeza de manchas ocasionais, como queimaduras, tintas, restos de obras, restos de tinta, etc, que não podem ser limpas com um pano, devemos utilizar um esfregão. Este deve ser pressionado suavemente sobre a nódoa embebida em água, e fazendo movimentos circulares. Se necessário, também pode utilizar um pouco de álcool.

EN For routine cleaning, it is sufficient to clean the washbasin with soap and water. Use a soft cloth or a cleaning sponge. This is the most basic cleaning and it is advisable to do it daily.

For deeper cleaning, you can use any cleaning product you can find in supermarkets, such as bleach, always using a soft cloth or cleaning sponge.

To clean occasional stains, such as burns, dyes, construction debris, leftover paint, etc, which cannot be cleaned with a cloth, you should use a scouring sponge. This should be gently pressed into the stain soaked in water, making circular movements. If necessary, you can also use alcohol.



PT Certificado de garantia

A SHOWERBOX, MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LDA garante com este documento que este produto se encontra livre de defeitos de materiais e de fabricação.

Termos e condições de garantia para produtos SHOWERBOX:

DOCUMENTAÇÃO

Para fazer uso dos direitos que lhe concede a presente garantia, é imprescindível que o cliente apresente:

- a) O presente documento
- b) Fatura de compra

COBERTURA

A responsabilidade da SHOWERBOX limita-se ao valor do produto e dos seus componentes, ficando excluídos os custos da sua instalação ou gastos derivados, tais como a substituição de cabines de duche, cerâmica...

Em caso de aparição de algum defeito, a priori oculto, num produto já instalado, a cobertura da garantia limita-se à reparação que garante o bom funcionamento do produto, ficando excluído o custo de mão de obra referente a esta, bem como os gastos a esta situação inerentes.

EXCLUSÕES

Ficam excluídos da presente garantia os casos em que:

- a) O produto tenha sido modificado pelo utilizador alterando as suas características iniciais (cortes, alterações de cor, etc.).
- b) A instalação não tenha sido realizada segundo as diretrizes da SHOWERBOX.
- c) A limpeza e manutenção do produto não se tenha realizado segundo o guia proporcionado pela SHOWERBOX.
- d) O produto apresente danos atribuíveis ao transporte ou negligências durante o processo de instalação.
- e) O produto tenha sido modificado ou reparado por um serviço técnico não autorizado pela SHOWERBOX.

ÁMBITO GEOGRÁFICO

A presente garantia tem validade tanto em território nacional como internacional.

ÁMBITO LEGAL

Para qualquer questão derivada da presente garantia, as partes submetem-se aos tribunais de Vila Nova de Famalicão (Portugal).

EN Warranty certificate

SHOWERBOX, MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LDA warranties with this document that this product is free from manufacturing and material defects.

Terms and warranty conditions for SHOWERBOX products:

DOCUMENTATION

In order to make use of the rights that the present warranty grants, it is essential that the client shows:

- a) The present document
- b) The invoice

COVERAGE

SHOWERBOX liability is limited to the product value and its components, being excluded the installation or derived costs such as screen substitution, partitions or tiles. In case of appearance of a hidden defect, in a product already installed and attributable to its production process, the coverage of the warranty is limited to the repair that guarantees the proper functioning of the same, excluding the change for a new product and the expenses what this entails.

EXCLUSIONS

It shall be excluded from the present warranty, the cases in which:

- a) The product has been modified by the user regarding its initial features (cuts, colour changes...)
- b) The product installation is not performed according to the usual procedure provided by SHOWERBOX.
- c) Cleaning and product maintenance have not been carried out according to the guidelines provided by SHOWERBOX.
- d) The product presents damages attributable to transportation or any negligence during the installation process.
- e) The product has been modified or repaired by a technical support non authorized by SHOWERBOX.

GEOGRAPHICAL AREA

The present warranty has validity so in the national territory, as in the international area.

LEGAL FIELD

For any matter related to the present warranty, the parties are submitted to the the Courts from Vila Nova de Famalicão (Portugal).

shower**box**
Your dream our inspiration

*Rua do Progresso, Pav. 21 e 22
Vilarinho das Cambas
4760-841 Vila Nova de Famalicão*

+351 252 025 763

geral@showerbox.pt

www.showerbox.pt